

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

| | | |
|------------|-------|------|
| Egész évre | — — — | 24 K |
| Fél évre | — — — | 12 K |
| Negyedévre | — — — | 6 K |

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybeli előfizetési árak:

| | | |
|------------|-------|------|
| Egész évre | — — — | 20 K |
| Fél évre | — — — | 10 K |
| Negyedévre | — — — | 5 K |

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(=) A mi legfőbb bíróságunk, a kir. Kuria, most is oly szilárd e förgőleges napokban is, mint a sziklára épített egyház... Hü és következetes a palotája ormán ragyogó aranybetűs jelmondatához: „Iustitia regnorum fundamentum”.

Az ellenséges állam alattvalóját ma is jogvédelemben részesíti. Egy magyar vállalat egy angol állampolgár alkalmazottjának a háboru alatt felmondás nélkül kitette a szűrét, — de a Kuria sietett kimondani, hogy az ellenséges állam alattvalójának szolgálatból való elbocsátása ugyanazon elbírálás alá esik, mint a hazai alattvalónak az elbocsátása, akkor különösen, ha a hazai munkaadó nem igazolta, hogy az idegen alattvaló ellenséges magatartást tanúsít.

Igy diktálja a jog, törvény, igazság. Bernard Shaw egyszere nagyon megilletődött a Britisch Muzeum könyvtárában, mert a Marx Kapitálja és a Wagner partitúrája volt egyszerre a kezében...

Nekünk ma csak egy magyar kuriai ítélet van a kezünkben, de büszkén valljuk, van benne oly erő és fenség, mint ama két lángelme termékben...

(:) Sándor szerb trónörökös felkereste Párisban volt iskolatársait és siettetni megörökített az érzelmdús jelenetet. Ah, szomorú tiszteletalkozó lehetett. A párisi diákpajtások egyike, másika már bizonyosan révére ért, — a háborús viszonyokhoz kért polgári nyugalomba, csak Sándor az, aki a legkevessebbre vitte. Vándorszínész lett belőle, vékonyan fisztulázván az ódon Offenbach-áriát. „voltam király Beotiában...” Nem sokra vitte.

(X) Romániának mostanában ugyancsak előkelő vendégei vannak. Egy másuttan vizitáltak a megyesszövetség halhatatlanjai. Tegnap is, mint a Romániai Magyar Ujság hozza hírül Viszolkán, az oroszok tengernagya, tette tiszteletét Galacon és Oanceán. Valószínű csak a dunaparti városok fekvési szépségeire volt kíváncsi és elragadtatva a természet gyönyörűségeitől, visszatért Renibe... Milyen boldo-

gok lehetnek azok az urak, akik e napokban ráérnek kéjutazásokat rendezni...

(+) Lansing államtitkár, Wilsonnak bizalmas barátja, panyasnoka és gazdája fölhatal-

mazására kijelentette, hogy a békekötésre az időt még nem tartják elérkezettnek. Ugy lát-szik, a milliárdok milliói még mindig nem elégitették ki az amerikai vérszomjas urakat... Csak meg ne fuljanak!...

Az élőhalottak birodalma.

Az insbrucki napok emlékei.

Az élet néha megáll. Az élet néha ott is tanyáz, hol már minden egyéb halott. Sokszor, ó be jobb volna, ha jóval előbb, régen megszünt volna az érzékeny emberi szív taktusokat verni. Ma ugyan az élet borzalmasan olesó és érték nélkül való. Mégis-mégis vannak pillanatok, amikor a földi lény különösen, vasakarral ragaszkodik ahhoz, mit sokszor, igen sokszor megátkozott és amit a szavak mesterei így kereszteltek, hogy élet.

Ott, hol e sorok megszülettek, furesa, nagyon szomorú emberek laknak. A háboru legszerencsétlenebb áldozatai. Ők életben maradtak, még egy darabig itt maradtak a földön, de mit jelent már számukra minden? Semmit! Sívár és kihalt itt a lét; hiszen állatok módjára ketrecek lakói, mert különben az emberiség ártalmára lehetnének.

Szegény halandók! A föld ura idegrendszerüket nem alkotta olyan erősnek, hogy a XX-ik században éljenek... (Kár, hogy nem egygyel előbb láttak napvilágot.) Hiszen akkor talán megelégedetten, békességben térhetek volna nyugalomra, anélkül, hogy a legszentebb emberi jogoktól: a szabadságtól megfosztattak volna. Mert ugy-e, ez az, mi mindnyájunknak legdrágább kincs. Nagyon-nagyon szívesen vagyunk a lét rabszolgái, de, de személyes függetlenség ez kell, hogy az élet motivuma legyen.

Im, ott állottak ők is, az ezer, a millió halál küszöbén, kivétel-közve mindabból, mi emberi és lemondva arról, mi minden e földön: az életől. Es ugy állottak ott, ahogy igaz magyar katonához méltó, mikor a hazájuk becsületéért kell sikra szállni. De az élet rabságát, a borzalmak borzalmát, az ember állat páratlan kegyetlenkedéseit nem bírták elviselni.

Hiába a halomra hánvnt emberi holttestek, hol a szocializmus elve mindenekfölött érvényesül (bár a dologgal éppen nincs

összefüggésben), a maguk szennyével, büzével és barbarizmusával, nem a finoman emberi agy számára rendeltetett.

Es, ó a pompás zene-bona, az ágyuk, a gépfegyverek, a puslkák és bombák zúgó döreje, presztokra be nem osztott szonátája sem minden fiúl számára és főleg idegrendszerre vannak kellemes hatással. Ezekére sem voltak. Míg mások élvezettel hallgatták, addig ők, szegények, elvesztették ettől józan eszüket, itélőképességüket és minék kerül-jük tovább a valódi kifejezést: megőrültek...

Igen, a háboru örültjei ezek. Borzalmas emberek mindannyian. Gyógyíthatatlanok. Nem ismernek anyát, hitvest, testvért, gyermeket, sem föllebbvalót, csak ellenséget, csuf és rut ellenséget, kitől mindenekfölött gyilkos erőszakkal menekülni igyekeznek.

Agylukban egy trögészme él esodálatos erővel, minden elevenektől menekülni, de ugy, hogy az lábuk előtt heverjen, porban, vértben fetrengve.

Es milyen borzalmas nekik, hogy becsukva, tétlenül kell kiesiny zárkájukban ülni, vagy legföljebb egy vaskerítéssel be-zárt udvar lefegyverezett hősei lehetnek, hol sem gyilkos szer-szám, sem ellenség nem igen tanyáz. E tájon már néma esönd uralkodik, kihalt minden, minden. Szív és lélek; ó, hiszen szegények régen elfeledték, hogy ők egy nagy hatalmas birodalom legelső urai: emberek; mert elfeledtették vélik. Talán tudják is ők, szegények, talán bele is nyugodnának, de néha, mikor agyuk sejtei megtisztulnak, eszükbé jut, hogy nekik is voltak jogaik. Csak kiemenni, csak innen kimenni vágnak. Ordítanak, sírnak és jajveszkelnek ilyenkor, állati dühvel törnek és zúznak, mert elvesztett szabadságuk borzalmas hiányát égető fájdalommal érzik.

Oh, szabadság, drága szent szabadság!...

Pedig ezzel szegények még azt a picit, ici-picit is elvesztik, mi még számukra meghatározott.

Mert bizony ezután a gitter, a gyermekágyhoz hasonló, minden oldalról bezárt gitter következik. Leírhatatlan borzalom és kínszenvedés. Bizony, itt már nem ember, az ember, de helyzete ezerszer rémesebb, mint minden állat is, mert szenvedni, kínlódni még ilyenkor is tud. De milyen nagyon.

Es még a megváltás sem jöhet. A sötét és szomorú halál! Ezt sem adják itt olyan könnyen. Míg amott, odébb bőkezűen meghitogatja a morozus bácsi meghitvoit az ifjaknak, addig ezek itt ott is el vannak zárva, mi számukra csak egy kedves, boldog megszabadulás lehetne.

Es ha majd egyszer a világok nagy-nagy esatája elmulik (ha még valamikor elmulhat), csak akkor fogják fölfedezni, hogy e háboru élőhalottakat is szült, kiknek sorsa sokkal, sokkal borzalmasabb, mint a hazáért hősen kimulott hőské. V. B.

A szintársulat a városi tanácshoz.

A helyárák felemelését kérik.

(A Reggel tudósítójától.) Szintársulatunk vezetősége a színházi helyárák felemelése tárgyában az alábbi szövegre közölt írásbeli kérelemmel fordult a polgármesterhez, illetve a városi tanácsához:

Nagyságos Polgármester ur!
Tekintetes Tanács!

Megbízható értesülésünk és tudomásunk szerint Miskolcz az egyetlen nagyobb város az országban, mely a színházat e mostoha időkben semmivel sem táborogtatja. Ismerve Miskolcz város különleges helyzetét, nem is zaklatjuk a város tekintetes Hatóságát ily értelemben s most is, alábbi indokainknál fogva, csak arra kérjük a legnagyobb tisztelettel, kegyeskedjék megengedni, hogy 1916. év októberétől a színház helyárait a következőképp állapíthassuk meg:

| | |
|-------------------|--------|
| Földszinti páholy | K 15.— |
| Kis páholy | K 11.— |

| | |
|------------------------|--------|
| Első emeleti páholy | K 14.— |
| Felső páholy | K 8.— |
| Támlásszék I. sor | K 4.— |
| Támlásszék II—IV. sor | K 3.20 |
| Támlásszék V—X. sor | K 2.50 |
| Támlásszék XI—XIII sor | K 2.— |

| | |
|-----------------------------|--------|
| Emeleti zártszék I. sor | K 1.80 |
| Emeleti zártszék II—IV. sor | K 1.40 |
| Karzatú ülőhely I. sor | K 0.80 |
| Karzatú ülőhely II. sor | K 0.60 |

Először is a beszerzett adatokkal igazolni kívánjuk, hogy több város színházának helyárai jelentősen magasabbak, mint a miskolci színházé, holt ugyanazon városok még természetben vagy pénzbeni segítséggel részesítik a színészetet; színházuk pedig nagyobb lévén aránytalanul kedvezőbb helyzetű és megélhetést nyújtanak a színészetnek.

Készséggel rendelkezésére bocsátjuk a tekintetes Tanácsnak a tavalyi számadásainkat, amelyekből kitűnik, hogy a társulat tíz tagja havi százhusz korona minimális és csupán két tagja havi hatszáz korona maximális osztalékban részesült. A többi 140, 160, 200 és 240 koronát keresett. Ezt a jövedelmet azonban ne méltóztassanak a privát ember jövedelmével összehasonlítani, mert a színész állandó helyhez nem kötöttsége és rendszertelensége miatt, drága butorozott lakásra és vendéglői étkezésre van utalva. Jövedelmének pedig 25—30 százalékát fel-emészti a színpadi ruházatkodás. Elképzelhető tehát, hogy nyomorogtuk végig a tavalyi esztendő. De az azóta is folytonosan és rohamosan emelkedő árak és súlyosbodó viszonyok alapján tudnánk meg megélhetési lehetőségeinket. Hiszen csak a színház fűtésének ára több mint 300 százalékkal emelkedett. A műszaki személyzet fizetése 150 százalékkal több, mint volt a békeidőben. És mi lesz még a télen, megborzadunk a gondolat-tól, hogy mibe fog a színház fűtése, világítása (biztosító gyerityák) kerülni. Szükségtelemnek tartjuk a további indokolást, mert lehetetlen, hogy a tekintetes Tanács ne méltányolja és ne teljesítse kérésünket, ami igazán csak a kenyeret jelenti nekünk.

Tisztelettel kérjük fenti kérésünk lehető leg sürögősebb elintézését.

Magamat és társulatomat a tekintetes Tanács szíves jóindulatába ajánlva, vagyok kész tiszteltetl

Palágyi Lajos,
színgazgató.

A rendkívüli idők készítették a színház vezetőségét e folyamodvány benyújtására s figyelemmel az abban felhozott okokra, e kérelmet általában méltányosnak és pártfogásra érdemesnek ítélik.

Egyébként lapunk egyik legközelebbi számában azzal még behatároltuk kívánunk foglalkozni.

— **Vadhús.** Felhívjuk a t. közönség figyelmét azon körülményre, hogy a közlekedési vállalat húsüzletében a mai napon őz- és dímvdhús is kapható a következő árakon: eleje kilogrammja 5 korona; comb és gerince 5 korona 50 fillér.

A Miskolczi Hitelintézet rendkívüli közgyűlése.

Felemelte az alaptőkét.

(A Reggel tudósítójától.) A Miskolczi Hitelintézet Részvénytársaság ma délelőtt 10 órakor dr. Tarnay Gyula főispán elnökléte alatt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az intézet alaptőkéjét egy millió koronáról egy millió ötszáz ezer koronára felemelték.

A közgyűlésről az alábbi részletes tudósítás számol be:

Dr. Tarnay Gyula elnök nyitotta meg a közgyűlést, üdvözölve a megjelent részvényeseket. Bejelenté, hogy a részvénytőke felemelése céljából hívták össze a rendkívüli közgyűlést, amelynek meghívója a Miskolczi Naplóban a törvényszerű időben közöltetett.

Megállapítja, hogy a közgyűlésen 50 részvényes 1661 részvényt tett le s jelen van 14 részvényes 1537 részvény képviselőiben. Ennek folytán a közgyűlés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére felkéri dr. Hollaender Gusztáv intézeti ügyészt, — a jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Halmos Géza és Pollák Lajos részvényeseket kéri fel.

Kifejti ezután az elnök, hogy az intézet folyton növekedő üzletkora arra készítette az igazgatóságot, hogy az alaptőke fel-emelésével lépjen a közgyűlés elé. Utal arra is, hogy a háború után bizton remélhető gazdasági fellendülés már most szükségessé teszi a szükséges előkészületeket, hogy az intézet teljes felkészültséggel várhassa az új kedvező konjunkturákat.

Dr. Hollaender Gusztáv előterjesztette ezután az igazgatóság részletes indítványát, mely kimondja, hogy

a részvénytőke 2500 darab, egyenként 200 korona névértékű, névre szóló részvény kibocsátása útján, 1.000.000 koronáról 1.500.000 koronára emeltesse.

Az elővételi jog a részvény bemutatása mellett, 1916 augusztus 14-től 1916. évi szeptember 1-ig bezárólag az intézet pénztáránál jelentendő be.

A közgyűlés a javaslatot egyhangulag elfogadta.

Ezután az alapszabályokon, a részvénytőke felemelésével szükségessé vált módosításokat eszközölték.

A közgyűlés ezzel véget ért.

Legjobb az
Arcápoló krém
1 korona 50 fillér,
Arcápoló poudert
1 korona 50 fillér,
Arcápoló szappan
2 korona.
Kapható
az „Oroszlán“ gyógyszer-tárban, Miskolcson

HIREK.

— **Városi közgyűlés.** Miskolc város törvényhatósági bizottsága folyó hó 17-én, esütörtökön délután 3 órakor dr. Tarnay Gyula főispán elnökléte alatt a városháza nagytermében rendes ülést tart.

— **Halálozás.** Mely. részvétellel értesülünk, hogy özv. Rosenberg Salamonné, szül. Berger Pepi, életének 70-ik évében folyó hó 12-én rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult matróna az egész városban nagy szeretettel örvendett. Részt vett minden jótékonyági mozgalomban s a szegények igazi jótévedője volt. — Halálát a város legelőkelőbb kereskedője, Rosenberg Gyula és testvérei, valamint nagyszámú rokonság gyászolja. Az elhunyt temetése holnap, vasárnap délután 4 órakor lesz a Széchenyi-utca 34. szám alatti gyászházból.

— **Jótékony célú előadás.** A miskolczi felsőbb iskolák tanuló ifjúságából alakított műkedvelőkör ma este ismét előadást tartott, amely jóval felülemelkedett a műkedvelői előadások mérvóján. Az izr. iskola nagyterme egészen megtelt közönséggel, akik a kitűnő műsorszámokat lelkesen tapsolták végig. A szereplők közül Császár Irma, Császár Ica, Császár József hegődjűjátéka volt a legértékesebb. A többi szereplők is mind díszeset érdemelnek. A rendezés, a konferálás Roszik Béla érdeme. A zeneszámokat Jászayné Osztrovsky Mariska kísérte díszkrét zongorajátékával. Az előadást holnap megismétlik.

— **Lóvásárlás.** 1916. évi szeptember hó 6-án 8 órakor Miskolcra egy katonai bizottság érkezik, lovaknak szabadkézből való vásárlása céljából. Mindazon lótulajdonosok, akik lovaikat önként eladni hajlandók, állítsák elő azokat Miskolcra, a vásártéren. Nyilvántartó lappal ellátott lovakat is vesz a bizottság. Azonban a nyilvántartó lappal ellátott lovak csak az állítási járás területén belül mutathatók be a vásárló bizottságnak. A lo-nyilvántartó lapok föltétlenül elhozandók. A lótulajdonossal kialakított vételár nyomban és készpénzben fog kifizettetni. Ugy a nyilvántartó lappal ellátott lovak, valamint egyéb lovak tulajdonosainak figyelmét fölhívom arra, hogy lovaikat ne adják el közvetítőknak, hanem saját érdekében ajánlják föl azokat megvétel céljából közvetlenül a katonai bevásárló bizottságnak. Kassai es. és kir. katonai pramesnokság.

— **Női ruhaszabászat.** Az országos hírnevű Koch I. szabásztanár, az „Európa“ című szabászi rendszer feltalálója, városunkban rövid idő múlva női ruhaszabászi tanfolyamot nyit. Tandíj személyenként 15 korona. Bárki rövid idő alatt elsajátíthatja a szabászi minden ágát. Meghívottja már ide érkezett, aki látogatja a t. hölgyközönséget beiratkozás végett. Érdeklődni lehet e lap kiadói hivatalában is.

— **Elsőrangú gyártmány a „Wolfram“ villanykörte.** Kapható minden nagyságban. Vezérképvislet és gyári lerakat; Zoltán Armand, Kazinczy-utca 12. Telefon: 6—77.

— **Dr. Hercz arcápló** szappan darabja 2 korona.

— **Újdonság.** Egy pár cipőtalpalás csak 9 korona! Ha sok pénzt akar megtakarítani, akkor hozza el lyukastalpu cipőjét talpalás végett a legújabb találmányu **hajlékony, gözben főzött fal-talpal, bőr sarokkal. Tartós, vízmentes, nem kopog!** A legkényelmesebb női cipőkre is megfelelő. Tekintse meg személyesen és meggyőződik mindezekről. — Rendeléseket felvesz: Altmann (Bodegában), Kossuth-utca 1.

— **Új vaskereszt** mindkét osztálya, valamint az összes kinttettések, sávk miniatür érem-díszszel, továbbá kardok, bojtok, sapkák nagy választékban kaphatók: „Bristol Áruház“ Gál tüzletében, Széchenyi-utca 88. Telefon 3—40.

— **Tisztek figyelmébe.** A Lukács-étterem tulajdonosa felhívja a helybeli tisztikar szíves figyelmét a mai naptól kezdve bécsi mintára bevezetett ugynevezett tiszti vacsoráira, melyek 3 korona 60 fillérért lesznek kiszolgálva. A vacsora egy sültből és egy desszertből áll. A mai nagy drágaságban nagy áldozatába került a Lukács-étterem tulajdonosának, hogy vendégei érdekében ilyen olcsó vacsorákat készíthet. A tisztikar tagjai bizonyára méltányolni fogják ezt a buzgalmat és tömegesen fogják látogatni a Lukács-éttermet.

Alulírottak úgy a magunk, mint a nagyszámú rokonság nevében fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, illetve anyósnk

özv. Rosenberg Salamonné
szül. **Berger Pepi**

f. hó 12-én d. u. 4 órakor, életének 70-ik évében rövid szenvedés után váratlanul elhunyt.

A megboldogult hült temetei augusztus hó 13-án, vasárnap délután 4 órakor fognak az izr. egyház szer-tartásai szerint Miskolcra a Széchenyi-utca 34. szám alatti gyászházból az izr. temetőbe örök nyugalomra helyeztetni.

Miskolc, 1916 augusztus 13-án.

Emléke örökké élni fog közöttünk!

Rosenberg Gyula, Ede, Albert Mór, Géza, Sándor, Garai Józsefné szül. Rosenberg Szerén. Barta Jenőné szül. Rosenberg Hermína, Lefkovic Albertné szül. Rosenberg Róza mint gyermekei. Rosenberg Gyuláné szül. Tüchler Laura, Rosenberg Edéné szül. Soór Róza, Rosenberg Albertné szül. Soór Teréz, Rosenberg Mórné szül. Berkovics Rezsín, Rosenberg Gézáné szül. Róóz Klára, Rosenberg Sándorné szül. Haász Zelmá mint menyei. Garai József Barta Jenő, Lefkovic Albert, Szende Sándor, Liszauer Kálmán mint vejei és számos unokák.

Gyors- és gépiró iskola. Város-házfér 5. Minden hó 1-én új tanfolyam. (Levelező és vitairás.) — Hajduné Sinkmann Dóra. 21

Az oroszok visszavonulása a Kárpátokban Véresen visszavert francia támadások.

A Kárpátokban sikeresen halad előre támadásunk.

Budapest, augusztus 12. (Hivatalos.) Orosz haderő: Károly főherceg lovassági tábornok hadseregarevonala; A Kárpátokban küzdő német és osztrák-magyar csapatok támadása sikeresen halad előre. Tegnap 700 oroszot fogtak el és 3 gépfegyvert zsákmányoltak. A Worocitától délkeletre megkísérelt orosz ellentámadásokat kivétel nélkül visszavertük. Egyébként a főherceg hadseregarevonalaának területén csak a Zlota-Lipa alsó folyásánál és Zalosától délre volt élénkebb harcok tevékenység.

Hindenburg vezértábornagy hadseregarevonala: Böhm-Ermolli vezérezredes hadserege Zalosától nyugatra több erős ellenséges támadást visszavert. Kaszowkától nyugatra az ellenségnek egy előtéri állása ellen intézett meglepő támadásunk alkal-

mával 170 oroszot elfogtunk és 3 gépfegyvert zsákmányoltunk. — Stobichwától délre újra összemolottak az oroszok átkelési kísérletei.

Olasz haderő: A tenger és a Wippach völgye közti szakaszon az olaszok több harcra irányító kísérlete, hogy új állásukat megközelítse, tüzünkben meghiusult. A Görzről keletre fekvő magaslatokon csapataink újra visszavertek egy erős támadást és itt 10 tisztet és 140 főnyi legénységet elfogtak. A Monte San Gabriele és a Monte Santo az olasz tüzéség heves tüze alatt áll. A tiroli arcvonalon kisebb vállalkozásokban 89 olaszt, köztük 5 tisztet elfogtunk s egy gépfegyvert zsákmányoltunk.

Délkeleti haderő: Nines nevezetesebb esemény.

Höfer, altábornagy.

Bombázott olasz állások.

Budapest, augusztus 12. Tengeri repülőgépműveink az e hó 11-éről 12-re virradó éjjel az Isonzó területén levő olasz ütegekre, a gorgói repülőállomásra és a

Monfalconénál levő Adria-művekre sikeresen bombákat dobtak s az ellenség leghevesebb tüzelése dacára sértetlenül tértek vissza. Hajóhadparancsnokság.

Súlyos veszteséggel visszavert francia támadások

A Kárpátokban a megkezdett mozdulatok tervszerűen folynak.

Berlin, augusztus 13. A nagy főhadiszállás jelentő: Nyugati haderő: Thiépyal és a Foureaux-erőd között, valamint Coillemtunnál nagy angol erők támadnak. Anvillerstől északra és Posieresnél közelharcban és ellentámadással visszavertük őket. Bazenfin le Petittől északra és Guillemontnál a tüzéség, gyalogság és a gépfegyverek tüzeben meghiusultak a támadások. Maurepas és a Somme között a franciák heves támadása összemolott. — Hentől északra egy kis erdőrésze behatoltak. A Sommetől délre Barlemnél meghiusult egy részleges ellenséges előretörés. A Maas jobbpartján augusztus tizenegyedikének éjjelén Thiamont-erődtől északnyugatra kézigránttámadásokat, tegnap este pedig az erőd ellen intézett erős gyalogsági támadásokat vertünk vissza, a franciák súlyos veszteségei mellett. Leintreytől délre egy német járőrvállalkozás sikerrel járt, foglyokat ejtettünk.

Keleti haderő: Hindenburg vezértábornagy arvonala: Dubeicynél s Strumién mentén, a Nobel-tóttól nyugatra és Taretschettől délre orosz osztagok sikertelenül támadtak a Stochod-hajlás-

ban. Koweltől keletre egy rövid előretörésünk alkalmával egy-százhetven oroszot elfogtunk és több gépfegyvert zsákmányoltunk. Zalosától nyugatra, Troszianiec mindkét oldalán, erős ellenséges támadásokat vertünk vissza. A Kowel-Sarni-i vasútmentén és ettől északra repülőrajaink az utóbbi napokban kifejtették esapattáborokban ismételtén jó célpontokat találak, amelyeket bőségesen bombáztak. — Sokultól északra légi harcban lelőttünk egy orosz repülőgépet.

Károly főherceg lovassági tábornok arvonala: Zalosától délre este még élénk harc folyt. — Egyébként a Kárpátoktól északra gyalogsági tevékenységre nem került a sor. A megkezdett mozdulatok tervszerűen folynak. — Kárpátokban előrehaladt támadásunkkal Zabietől délre hétszáz oroszot fogtunk el s több gépfegyvert zsákmányoltunk. Német csapatok a Kapul-magaslat mindkét oldalán harcba léptek.

Balkáni haderő: Az ellenségnek a Doiran-tóttól délre tegnap megismételt gyenge színleges támadásai már tüzéségi tüzünkben meghiusultak. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.

Kitörőben az ir válság.

Rotterdam, augusztus 12. Az ir válság kitörőben van. A kormányt komoly veszély fenyegeti. Az irak kijelentették, hogy átpártolnak az ellenzékhez. A kormány ezáltal 17 voksot veszít.

A képviselőház ülése.

Budapest, augusztus 12. A képviselőház ülését Szász Károly, al-elnök nyitotta meg. Elparentálta Kelemen Samut.

Antal Géza szól az adójavaslatokhoz. Polemizál az ellenzéki szónokokkal. A javaslatot elfogadja.

Saghy Gyula félreértett szavát magyarozza.

Polónyi Géza a haderői helyzettel foglalkozik.

Elnök figyelmezteti, hogy maradjon a tárgynál.

Polónyi Géza szükségesnek tartja a haderői helyzet teljes megvitatását a parlamentben. — Tisza legutóbbi beszéde Romániáról megmutatta, hogy kit kell szövetségesnek és kit ellenségnek tartanunk. A diplomáciai helyzet feltárását követeli.

Az ülés folyik.

Naráy Lajos elfogadja a javaslatokat.

Pallavcsiny örgről Földes Béla és Eszterházy Mária gróf előterjesztéséhez csatlakozik.

Bródy Ernő nem fogadja el a javaslatokat.

Maier Károly, Földes Béla indítványához csatlakozik.

A Ház augusztus 22-én tartja legközelebbi ülését.

Bethmann-Hollweg, Jagow és Tisza Bécsben.

Bécs, augusztus 12. Bethmann-Hollweg német birodalmi kancellár ma délelőtt 10 órakor fogadta Montenuwo főudvarmestert. Tisza István miniszterelnök délelőtt 9 órakor Sebönbrunnban kihallgatáson jelent meg a király előtt. Tizenegy órakor másfél óra hosszat tanácskozott Bethmann-Hollweggel. Majd részt vett a külügyi államtitkár által a Magyar Házban adott reggelin.

Bécs, augusztus 12. Bethmann-Hollweg és Jagow külügyi államtitkár ma este elhagyták Bécsét. Azokon a kétnapos megbeszéléseken, melyek a két hatalom külügyi politikájának vezetői között történtek, a legteljesebb egyetértéssel voltak megállapíthatók.

Románia válaszul.

Bukarest, augusztus 12. Románia külügyi politikája felől még augusztus havában dönteni fognak. A miniszteri tanácskozásokon elhatározták, hogy a román kamarát még augusztus második felében összehívják, amely alkalommal végleg a külügyi politika kérdésében együttes lépést fognak tenni.

Katonai szabadságoiások.

Budapest, augusztus 12. A mezőgazdasági munkálatok elvégzésére szabadságot katonák járúsi főszolgabírák útján az őszi munkálatok elvégzésére újabb szabadságot kérelmezhetnek szeptember 30-tól november 30-ig terjedő időre. Egyéb szabadságoiások s kérhetnek ugyanott bizonytalan időre újabb szabadságot.

SZÍNHÁZ.

HETI MŰSOR:

Vasárnap délután: Tökéletes asszony; este: Fokról-fokra.

Hétfő: Mágus Miska.

Kedd: Cigányprimás.

Szerda: Lyon Lea. (Gombaszögi Frída, a Vigszínház művésznőjének felléptével.)

Csütörtök: Kisasszony férje. (Gombaszögi Frída, a Vigszínház művésznőjének felléptével.)

Péntek: Farkas. (Gombaszögi Frída, a Vigszínház művésznőjének felléptével.)

Fokról fokra.

A színház vezetősége a heti műsört azzal igyekezett változtatni, hogy tegnap este Nagy Cabaret rendezett a színházban, amit ma megismételnek. A cabaret keretjé Müller Hugó ma már ugyan elavult, szentimentális, de hajdan híres énekes táncos életképje, a Fokról-fokra volt. Érzékeny lelkekből sok könnyet facsart ki a 80-as évek derekán az Erneszt kárpitos szende arájának Werner Marinak itt-ott háborzongatós alomforténete. A darab nyelvezete ma már valósággal csikorog s így érthető, ha a színpadi könyvtárakban a por lepi a szövegkönyvet, — önálló előadásra így nem is igen alkalmas, de cabaret-keretnek — még megjárja.

Magában az életképben Vajda Honkának volt jelentős szerepe. A cabaret hangulata már az életkép drámai részét is veszélyeztetni látszott, a szigorú mértéket így hát nem alkalmazhatjuk. Kedves volt Vajda Honka, itt-ott érzelmdus s igyekezett komoly maradni. Mellette Nieczkynének (Werner asszony), Fenyőnek (Erneszt kárpitos), Rogoznak (György), Telekinék (Lizette) és Endreinek (Károly) volt jelentősebb szerepe, utóbbiak ketten a humort, a derűt képviselték s ügyes tánc- és énekbetéteket a nagyszámu közönség az egész están át zajos tapsokkal honorálta.

A III-ik képben volt a cabaret, amelynek ügyes, bár egy kissé groteszk konferenszierje Zsoldos volt.

D'Arrigó érzéssel előadott műdalait, Koháry és Fély Zsóka énekszámait, Telki és D'Arrigó egész artist-bravurral lejtett tánc-kettősét, Endrei kuplót és mókáit szívesen fogadta a közönség.

Az előadás tegnap már egy fél órával korábban kezdődött s így 11-re véget ért.

— Fokról-fokra. — Nagy cabaret. A tegnap esti nagysikerű előadást ma este megismétli a társulat. A jobbnál-jobb cabaret-számokban fellépnek Koháry Klári a kassai, Teleki Ilona a pécsi színház művésznője, Fély Zsóka, D'Arrigó Kornél, Enderi Jenő és Zsoldos.

— Házilag készült intézeti fehérművek leánykák és fiúk részére a legjobb minőségben jutányos árban Rosenberg Gyula és Testvére cégnél kaphatók. Ugyanott hádi foglyok és munkások részére olcsó fehérmű, takaró, szalmazsák stb. kapható.

— **Tökéletes asszony** — mérsékelt helyárrakkal ma délután kerül színpadra. A kettő operett főszerepeit Koháry Klári, Teleki Ilona, Szalma, Endrei és Rátkai játsszák.

Gömbaszógi Frida a Vig-színház művésznője Miskolcon.

A jövő héten három estén, három kiváló szerepét fogja eljátszani a színházban. — Szerdán Lyon Leában, esütörtökön Kissasszony férjében, pénteken pedig a Farkasban fog fellépni. Erre a három előadásra jegyek mérsékelt helyárrakkal hétfőn reggeltől válthatók a színházi pénztárnál.

Gömbaszógi Fridát, a kiváló művésznőt nem kell felfedeznünk. A modern drámai repertoárnak a fővárosban oly erőssége és elsőrangú képviselője ő, hogy biztossan bísszük: minden szépért és a művészi előkelőségért fogékony közönségünk hálaosan fogadja színházunk vezetőjének ezt a mai nehéz viszonyok között igazán elismerést érdemlő áldozatkésztségét, hogy a kiváló művésznőt sikerült e 3 vendégestére megnyernie. — Gömbaszógi Frida csillogó művésztelenségét, sokoldalúságát úgy drámai, mint vígjátéki szerepekben fogjuk viszonylatni s első sorban a közönségnek igyekszünk szolgálatot tenni, amidőn figyelmét ismételtén felhívjuk az élvezetesnek ígérkező Gömbaszógi-estékre.

Apró hirdetések.

10 szög 80 fillér, minden további név 8 fillér.
Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

3 pár ígás lóra való szerszám, egy egyfogatu lapos féderes kocsis azonnal eladó Katalin-utca 1. szám alatt. 469

„**Viola**“ virágcsarnok. Tulajdono: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon: 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi csokrok, és szobadiszek készítését a legizlésebb kivitelben. Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközölhetnek. 107

Héber sírfelirásokat versben vagy prózában szerkeszt Fischer Sámuel nyug. tanító Deák-utca 5. sz. 462

Eladó csinos fűszer- és esemegeberendezés. Értekezhetni Drevey Miklós üzletében. Kazinczy-utca. 464

Egy kiszolgáló leány és egy tanulóleány felvétetik Stamberger Márkus könyvkereskedésébe. 662

Attila-utca 12. szám alatt egy két szobából álló utcai lakás — hozzávaló mellékhelyiségekkel — november 1-re kiadó. 467

Eladó Ujváros-utca 19. számú jókarban levő magános ház, mely áll 2 utcai, - udvari szoba, alkóval és 1 különbejáratu udvari szoba, előszoba, konyha s mellékhelyiségekből, villany s vízvezetékekkel ellátva. — Értekezhetni ugyanott. 468

Vennék ebédlőt, lexikont, szöveget. Ajánlatokat a kiadóba László Jeligére. 470

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crém

84 fillérért kapható

a „Kigyó” patikában.

Hunyadi-utca 58. szám alatt

egy 2 szobából, konyhából és kamarából álló lakás

1916 november 1-re

KIADÓ.

Állandó alkalmazást nyer tiz rokkant katona

2-3 kor. napi keresettel

Groszman Jágónai

Széchenyi-utca Sötét-kapu

Értesítés.

Van szerencsém a t. vásárló közönség szíves tudomására hozni, hogy Széchenyi-utca 48. sz. alatt levő

Lichtmann-féle cipő nagy áruházat megvettem

és az ott levő áruimat jutányos áron árusítom! hol nagy választékban vannak női, férfi, valamint gyermek cipők.

Kérve a t. vásárló közönség szíves pártfogását,

vagyok teljes tisztelettel

Pfeffer Ede.

Uj

temetkezési Intézet.

Van szerencsénk Miskolc város és vidéke nagyérdemű gyászoló közönségének tudomására hozni, hogy Miskolc, Széchenyi-utca 16. sz. alatt (a Sötét-kapu mellett) egy a mai kornak megfelelő

temetkezési vállalatot

nyitottunk, ahol is raktáron tartunk **érc- és fakoporsókat, sirkoszorukat** és mindenféle temetkezési kellékeket.

Elvállalunk temetéseket a legegyszerűbbtől a legdíszesebbig, jutányos árk mellett.

A koporsók árai jutányosak, miután azok saját műhelyünkben készülnek.

Turóczy és Társa

temetkezési vállalat

Miskolc, Széchenyi-utca 16.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA).
TELEFON 8-15.

F. hó 11-én, pénteken, 12-én, szombaton és 13-án, vasárnap:

NYITÁNY. (Reclamograph.)

Műsoron kívüli szám.

A három grácia.
Humoros bohózat 2 felv.

A hamis tanu.
Szenzációs bűnügyi dráma 3 felvonásban.

Ha a férfiek pácban vannak.
Kacagató vígjáték 2 f.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órákor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órákor.

**Teljesen ujonnan átalakítva!
Nagy megnyitó előadás!**

Uránia

nagy mozgószínház

F. hó 11-én, pénteken, 12-én, szombaton és 13-án, vasárnap:

A kacsavadász.
Kacagató bohózat.

A Kinoriport szenzációs magyar filmudonsága!

SZULANITH.

Daljáték 5 felvonásban.

Főszereplő: LENKEFFY ICA.
Rendezte: ILLÉS JENŐ.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután fél 7 és este 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órákor

Uj étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

**3 K 60 f-es menü:
(Tisztivacsora.)**

2 K 40 f-es menü:
1 leves, 1 főzelék egy szelet hússal,
1 tésztá.

**4 K 20 f-es tabló
(ebéd és vacsora):**

1 leves, 1 főzelék sülttel, 1 tésztá.

Este: Változó vacsora.

**3000 hold bükk és tölgy erdő
makkoltatásra
kiadó.**

**Bővebb felvilágosítással szolgál:
báji Patay Gyula gazdasága
Egerlövő.
Telefon 3.**

ÉRTESÍTÉS.

Értesítjük a t. közönséget, hogy a Verbőczy-utca 20-ik sz. a. megnyitott „Kifőzőnk“ jövő heti étrendje a következő:

- Vasárnap:** Húsleves tésztával,
Tökfőzelék sertéssülttel.
- Hétfő:** Rántott leves tarhonyával,
Töltött paprika.
- Kedd:** Burgonyaleves,
Metéltke.
- Szerda:** Zöldségleves gerstlivel,
Kelkáposzta sertéssülttel.
- Csütörtök:** Karalábéleves nokedlivel,
Babfőzelék virstlifeléttel.
- Péntek:** Húsleves eperlevéllel,
Diómetéltke.
- Szombat:** Burgonyaleves,
Ecetes káposzta házilag készült
hurkafeléttel.

Városi Közélelmezési Vállalat.

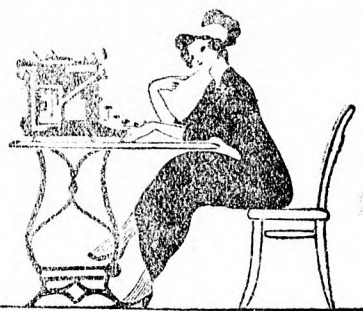
Gépolaj, gépzsir, hengerolaj kicsiben és nagyban állandóan kapható.

Szives megbízásokat kér a

Fried-gépgyár
Miskolcz.

A Magyar Bank és Kereskedelmi r.-t.
miskolczi terménybevásárlási kirendeltsége
működését
a Miskolczi Kereskedelmi és Gazdasági Bank r.-t.
helyiségében megkezdte.

Elvállal mindennemű a gabonaüzlet körébe vágó megbízásokat, leggyorsabban lebonyolítja a Hadi Termény r.-t. részére hozzájuttatott terménybejelentéseket. Előlegek, zsákok és az összes szükséges eszközök tekintetében legelőnyösebb elintézést biztosítja.



MERCEDES írógép

legtökéletesebb német gyártmány
főbb előnyei:

állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű, zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor, nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-szalagok és karbonpapír jutányos árakban.

Schweitzer Varrógép Részvénytársaság
Miskolcz, Széchenyi-utca 86.

ÉRTESÍTÉS.

Értesítjük a t. közönséget, hogy a **burgonya kilogrammját a mai naptól kezdve**

24 fillérre leszállítottuk.

Burgonyát korlátlan mennyiségben árusítunk.

Városi Közélelmezési Vállalat.

Értesítés.

Értesítjük a t. közönséget, hogy hús-üzleteinkben

a juhhus kimérését megkezdjük.

A juhhus eleje kg.-onként . . . 5'44 K
A juhhus hátulja kg.-onként . . 5'74 K

Városi Közélelmezési Vállalat.

Hirdetmény.

A Miskolczi Hitelintézet 1916. augusztus hó 12.-én tartott közgyűlésén elhatározta,

hogy a részvénytőke **2500 darab**, egyenként 200 korona névértékű, névre szóló részvény kibocsájtása után **1,000.000 koronáról 1,500.000 koronára** emeltessék és hogy részvényeseink által az új részvényekre elővételi jog gyakorolható.

Értesítjük ennek folytán t. részvényeseinket a következőkről:

1. Minden **2 darab régi** részvényt **egy új részvény** erejéig, minden **egyes régi** részvényt **egy fél új részvény** erejéig illeti az elővételi jog.
2. Minden új részvény vételára 500 K és 5 K bélyeg- és kiállítási költség.
3. Az elővételi jog, a régi részvény bemutatása mellett 1916. augusztus 14.-étől, 1916. szeptember hó 1.-ig bezárólag az intézet pénztáránál jelentendő be. Ezen határidő leteltével az elővételi jog megszűnik.
4. Az elővételi jog gyakorlatának bejelentésekor **egész részvényekről elismervény** fog kiadatni, **fél részvényekről csakis az elővételi jog gyakorlását tanúsító igazolvány** adatik. Valamennyi részlet befizetése után 2 ily igazolvány egy darab új részvényre fog becseréltetni.
5. A fizetések következőként eszközözendők:

Egész részvényekre:

| | | |
|---|-------------|----------|
| Az elővételi jog gyakorlatának bejelentésekor vételár-részlet | --- --- --- | 250 -- K |
| bélyeg- és kiállítási költség | --- --- --- | 5 -- K |
| 1916. szeptember hó 30.-áig | --- --- --- | 250 -- K |

Fél részvényekre:

| | | |
|---|-------------|----------|
| Az elővételi jog gyakorlatának bejelentésekor vételár-részlet | --- --- --- | 125 -- K |
| bélyeg- és kiállítási költség | --- --- --- | 250 K |
| 1916. szeptember hó 30.-áig | --- --- --- | 125 -- K |

Miután az új részvények 1916. január 1.-től kezdve élvezik az osztalékot, minden egyes vételári részlet után 1916. január 1.-től a befizetésig 5% kamat lesz fizetendő.

A részvényeseknek jogukban áll mindkét részletet a kitűzött határidő előtt egyszerre is befizetni.

6. Fél részvények után osztalék csakis azon esetre és akkor fog kifizetett, ha azok egész részvényre kiegészítve, új részvényre már becseréltettek.

7. Azon részvények, vagy félrészvények, amelyek vételára és kamata 1916. évi október 15.-éig be nem fizetett, az elővételi jog gyakorlatától elállottnak tekintetnek, a kiadott elismervény vagy igazolvány visszaadása eilenében csak a befizetett vételár, kamat nélkül, fog visszafizetett, ellenben jogot nyer a Miskolczi Hitelintézet a megfelelő részvényt vagy fél részvényt újból értékesíteni, mintha elővételi jog gyakorlata be sem jelentett volna.

8. Az új részvények, elismervények és igazolványok ellenében 1916. december 1.-től folytatólag fognak pénztárunknál kiadatni.

Miskolcz, 1916. augusztus hó 12.-én.

A Miskolczi Hitelintézet Igazgatósága.